## Spécifications

**Batterie incorporée** ..... **Batterie rechargeable aux ions lithium**
**Poids (net)** ..... **Environ 140g**
**Dimensions**
**L x H x P [à l'exclusion des projections]** .... **60 mm x 104 mm x 17 mm**
**L x H x P [y compris les projections]** ... **60 mm x 104,2 mm x 17,6 mm**
**Support d'enregistrement (Disque dur intégré) *1** ..... **1,8 pouce, 20 GB**
**Prise USB** ..... **USB 2,0/ USB1,1**
**Sortie d'écouteurs** ..... **6 mW + 6 mW (16 Ω)**
**Écran *2** ..... **Écran LCD couleur TFT en silicium polycristallin basse température de 2,2 pouces**

**REMARQUE:**
***1** Un Go (gigaoctet) est égal à 1.000.000.000 d'octets. La capacité réelle après le formatage peut être inférieure à la capacité nominale.
***2** Bien que le moniteur LCD soit fabriqué avec une haute précision, il est possible que certains pixels restent constamment allumés ou constamment éteints. Ceci est normal.

**Adaptateur aecteur (AC-050150A) :**
**Alimentation** ..... **100-240V CA**
**Sortie nominale** ..... **5V CC 1,5A**

- **KENWOOD suit une politique de progrès continus en matière de développement. Pour cette raison, les spécifications peuvent être modifiées sans notification.**
- **Il est possible que les appareils ne soient pas aussi performants dans un environnement très froid (à une température de gel).**

KENWOOD

***Pour votre référence***
Inscrivez le numéro de série, que vous trouverez à l'arrière de l'appareil, dans les espaces prévus de la carte de garantie et dans l'espace prévu ci-dessous. Indiquez les numéros de modèle et de série au cas où vous devrez faire appel à votre concessionnaire pour des renseignements ou réparations de cet appareil.
Modèle _____ Numéro de série _____

KENWOOD

LECTEUR AUDIO NUMÉRIQUE

# HD20GA7

## MANUEL DE DÉMARRAGE RAPIDE

***Questions fréquentes (FAQ):***

**Les informations les plus récentes peuvent être trouvées dans la section des questions fréquentes. Veuillez consulter cette section sur le site web KENWOOD de votre pays de résidence. (si nécessaire, vous trouverez un lien de votre site Web local sur www.kenwood.com <http://www.kenwood.com>).**

Kenwood Corporation

**B60-5606-00 00 (E)** AP **0502**

***Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans les pays de l'Union Européenne qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)***

**Les produits sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée)est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères.**
**Les anciens équipements électriques et électroniques doivent être recyclés sur des sites capables de traiter ces produits et leurs déchets.**
**Contactez vos autorités locales pour connaître le site de recyclage le plus proche. Un recyclage adapté et l'élimination des déchets aideront à conserver les ressources et à nous préserver des leurs effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement.**

## Précautions de sécurité

⚠ **Attention: Lire attentivement cette page pour garantir une exploitation sans danger.**

**Précautions de sécurité:** POUR EVITER TOUT INCENDIE OU CHOC ELECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**Lire toutes les instructions –** Lire attentivement toutes les consignes de sécurité et les instructions de fonctionnement avant d'utiliser le produit.
**Conserver ce mode d'emploi –** Conserver les consignes de sécurité et les instructions de fonctionnement pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.
**Tenir compte des avertissements –** Respecter tous les avertissements indiqués sur le produit et dans le mode d'emploi.
**Suivre les instructions –** Suivre toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation.

**1. Nettoyage** – Débrancher la prise murale du produit avant d'entreprendre son nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyants liquides ni de produits en aérosol. Utiliser un chiffon humide pour le nettoyage.

**2. Equipements auxiliaires** – Ne jamais employer des équipements auxiliaires autres que ceux que recommande le fabricant du produit car ils peuvent présenter un risque.

**3. Eau et humidité** – Ce produit ne doit pas être exposé aux écoulements d'eau ni aux éclaboussures – par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, ou d'u' cuve à lessive, dans un sous-sol humide, ou près d'une piscine, etc.

**4. Accessoires** – Ne pas placer le produit sur un socle, un chariot, un trépied, une console ou une table instable. En plus des dégradations qu'il subirait, sa chute pourrait provoquer de graves blessures aux enfants ou adultes à proximité. Utiliser un socle, un chariot, un trépied, une console ou une table conformes aux recommandations du fabricant ou bien vendus avec le produit. Pour fixer le produit, suivre les instructions du fabricant et utiliser des accessoires recommandés par le fabricant.
Si le produit est placé sur un support mobile, le déplacer avec soin. Les arrêts brusques, contraintes ou irrégularités du plancher par exemple pourraient provoquer une chute du produit.

**5. Aération** – Le coffret comporte des ouïes et des ouvertures destinées à assurer une ventilation suffisante pour que l'appareil fonctionne bien sans échauffement. Ne jamais obstruer ces ouvertures. Ne jamais bloquer les orifices d'aération en utilisant l'appareil sur un lit, un divan, un tapis ou autre surface similaire. Le produit ne peut être installé dans une bibliothèque ou un autre meuble qu'à condition de prévoir une ventilation suffisante et sous réserve de respecter les instructions du fabricant.

**6. Sources d'alimentation** – Ce produit ne doit être raccordé qu'à une alimentation du type indiqué sur le produit. En cas de doute sur les caractéristiques du secteur local, contacter le revendeur du produit ou la compagnie d'électricité.

**7. Protection du cordon d'alimentation** – Les cordons d'alimentation doivent être placés de manière qu'ils ne soient pas piétinés ni écrasés; faire attention en particulier aux cordons près des prises ou réceptacles et au point où ils sortent du produit.

**8. Foudre** – Pour assurer la protection de ce produit par temps d'orage, ainsi que lorsqu'on le laisse sans surveillance et ne prévoit pas de s'en servir avant longtemps, il est recommandé de débrancher le cordon d'alimentation ainsi que la prise d'antenne ou de distribution câblée. On évitera ainsi le risque d'endommagement du produit par la foudre ou les surtensions.

**9. Surcharge** – Ne pas utiliser les prises murales ou rallonges en surcharge car cela fait courir le risque d'incendie ou d'électrocution.

**10.Pénétration d'objets et de liquides** – Ne jamais enfoncer d'objets d'aucune sorte dans les ouvertures du produit car ils risquent de toucher des points de tension dangereux ou de court-circuiter des pièces, ce qui pourrait provoquer un feu ou un choc électrique. Ne jamais renverser de liquide d'aucune sorte sur le produit.

**11.Entretien** – Ne pas tenter de réparer le produit soi-même car l'ouverture ou le retrait d'un couvercle risque d'exposer l'utilisateur à des dangers, par exemple une tension dangereuse. Toute réparation doit être confiée à un personnel d'entretien qualifié.

**12.Endommagement demandant réparation** – Débrancher le produit de la prise secteur et le faire réparer par un technicien qualifié dans les cas suivants:
- **a)** Lorsque le cordon d'alimentation secteur ou sa fiche sont endommagés,
- **b)** Lorsqu'un liquide a été renversé, ou que des objets sont tombés, dans le produit,
- **c)** Lorsque le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau,
- **d)** Si le produit ne fonctionne pas normalement alors qu'il est utilisé conformément au mode d'emploi,
- **e)** Si le produit est tombé ou qu'il a subi des dégâts,
- **f)** Si les performances du produit se sont manifestement dégradées. – Cela signifie que le produit a besoin d'être réparé.
- **g)** Si une odeur anormale ou de la fumée se dégage.

**13.Pièces de rechange** – Lorsqu'il faut changer une pièce, s'assurer que le dépanneur utilise la pièce de rechange prescrite par le fabricant ou bien une pièce présentant les mêmes caractéristiques que la pièce originale. Les pièces de substitution non agréées par le fabricant font courir un risque d'incendie, d'électrocution et d'autres risques encore.

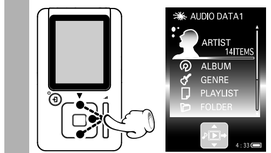
**14.Contrôle de sécurité** – Après toute intervention d'entretien ou de réparation sur ce produit, demander au dépanneur d'effectuer les vérifications de sécurité pour s'assurer qu'il est en bon état de marche.

**15.Montage au mur ou au plafond** – En cas de montage du produit au mur ou au plafond, suivre les recommandations du fabricant.

**16.Chaleur** – Ce produit doit être tenu à l'écart de sources de chaleur comme les radiateurs, les trappes de chaleur, les poêles et autres produits. Ne placer aucun objet en combustion, telle qu'une bougie ou une lanterne, sur le produit ou dans son voisinage immédiat.

**17.Lignes électriques** – Une antenne extérieure ne doit jamais s'installer à proximité de lignes électriques aériennes ou des fils d'un circuit électrique force ou lumière ou encore à un endroit où elle risque de tomber sur de tels circuits ou lignes. Pendant l'installation d'une antenne extérieure, observer la plus grande prudence car tout contact avec une ligne ou un circuit électrique fait courir un danger de mort.

**3** **Lorsque l'écran Origine est affiché, appuyez sur la touche de multi-commande (Haut/Bas) pour sélectionner un article ([ARTIST], [ALBUM], [GENRE] ou [FOLDER]), puis appuyez sur la touche de multi-commande (Droite).**
Si vous appuyez à fond sur la touche de multi-commande (Haut/Bas), les articles affichés défilent à grande vitesse.




La liste du contenu de l'article sélectionné s'affiche.

**4** **Appuyez sur la touche de multi-commande (Haut/Bas) pour sélectionner l'article ou les données audio voulus.**
Si vous sélectionnez un article et que vous appuyez sur la touche de multi-commande (Droite), la liste des articles ou des données audio du article sélectionné s'affiche.

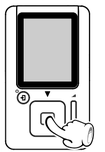
**REMARQUE:**
Pour revenir à la page d'affichage précédente, appuyez sur la touche de multi-commande (Gauche).

**5** **Appuyez sur la touche de multi-commande (Centre).**
L'article ou les données audio sélectionnés s'affichent avec les paramètres courants du mode de lecture.

**REMARQUE:**
Si vous effectuez les opérations 3 à 5 au milieu de la lecture, la lecture s'arrête et le nouvel article ou les nouvelles données audio sélectionnés sont lus.

## Arrêt temporaire de la lecture (Pause) ⑦

**1** **Appuyez sur la touche de multi-commande (Centre) pendant la lecture.**

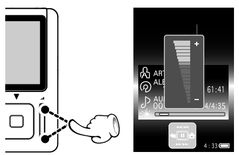


Appuyez sur la touche de multi-commande (Centre) pour reprendre la lecture.

**REMARQUE:**
- Lorsque l'article en cours de lecture comprend plusieurs données audio ou que vous arrêtez complètement la lecture, il faudra quelques secondes pour que la lecture reprenne quand vous appuyez sur la touche de multi-commande (Centre).
- Si 3 minutes environ se sont écoulées après la mise en pause de la lecture, le lecteur s'éteint automatiquement.

## Réglage du volume ⑧

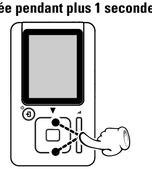
**1** **Appuyez sur la touche de volume (+/–).**




**Touche de volume (+):**
Appuyez pour augmenter le volume.
**Touche de volume (–):**
Appuyez pour diminuer le volume.

## Avance rapide/retour rapide audio ⑨

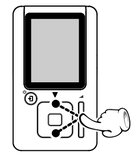
**1** **A l'écran Lecture, maintenez la touche de multi-commande (Haut/Bas) enfoncée pendant plus 1 seconde.**



**Touche de multi-commande (Haut):**
**Pression faible:** Retour rapide à petite vitesse (équivalente à la vitesse x20).
**Pression forte:** Retour rapide à grande vitesse (équivalente à la vitesse x50).
**Touche de multi-commande (Bas):**
**Pression faible:** Avance rapide à petite vitesse (équivalent à la vitesse x20).
**Pression forte:** Avance rapide à grande vitesse (équivalent à la vitesse x50).

## Saut aux données audio précédentes ou suivantes ⑩

**1** **Lorsque l'écran Lecture est affiché pendant la lecture ou la pause, appuyez sur la touche de multi-commande (Haut/Bas).**



**Touche de multi-commande (Haut):**
Appuyez sur la touche de multi-commande (Haut) tout de suite après le début de la lecture des données audio (lorsque le compte de la piste est situé entre 0:00 et 0:02) pour sauter au début de la piste précédente.
Appuyez sur la touche de multi-commande (Haut) au milieu de la lecture (lorsque le compte de la piste est situé à 0:03.

**Touche de multi-commande (Bas):**
Pression sur cette touche pour sauter au début des données audio suivantes.

- Une pression maintenue sur la touche de multi-commande (Haut/Bas) pendant la pause poursuit le saut jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.

**REMARQUE:**
Ouvrez l'écran [**MENU**] et sélectionnez [**SKIP+ FOLDER**] pour sauter aux données audio suivantes, ou sélectionnez [**SKIP– FOLDER**] pour sauter aux données audio précédentes.

## Pour éteindre ⑪

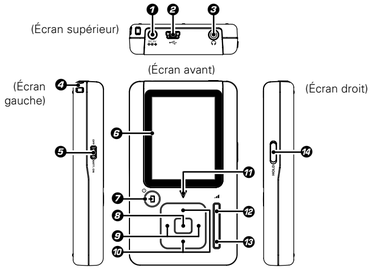
**1** **Appuyez sur touche ⏻/⏏ enfoncée pendant plus 2 seconde.**

## Affichage du MODE D'EMPLOI PDF ⑫

Lorsque le logiciel d'application est installé sur le PC, les **MODE D'EMPLOI** [**LECTURE**] et [**Kenwood Media Application**] sont également installés.
Vous devrez préparer séparément Adobe Reader pour pouvoir lire ces fichiers PDF.
Ces manuels sont enregistrés dans [**Program Files**] ➡ [**KENWOOD**] ➡ [**HD20GA7**] ➡ [**MANUAL**], à condition que vous n'ayez pas modifié la destination d'installation par défaut.

**1** **Cliquez sur [démarrer] ➡ [Tous les programmes] ➡ [KENWOOD] ➡ [HD20GA7] ➡ [MANUAL].**
Adobe Reader démarre et le mode d'emploi **MODE D'EMPLOI** [**LECTURE**], **MODE D'EMPLOI** [**Kenwood Media Application**]) s'affiche.

## Noms et fonctions des éléments




❼ **Prise DC 5V ⇦⇨ (prise d'alimentation externe)**
❷ **Prise USB**
❸ **Prise d'écouteurs**
❹ **Œillet de courroie**
❺ **Commutateur BATT. ON/OFF (allumer/éteindre batterie incorporée)**
❻ **Afficheur**
❼ **Touche ⏻/[ (Alimentation/Menu)**
Lorsque le lecteur est éteint, appuyez brièvement sur la touche pour l'allumer.
Lorsque le lecteur est allumé, maintenez la touche enfoncée pendant plus de 2 secondes pour l'éteindre.
Lorsque le lecteur est éteint, appuyez sur la touche pour ouvrir l'écran [**MENU**].
Appuyez sur la touche lorsque le rétroéclairage de l'écran est sombre ou éteint pour allumer le rétroéclairage.
❽ **Touche de multi-commande (Centre)**
❾ **Touche de multi-commande (Droite/Gauche)**
❿ **Touche de multi-commande (Haut/Bas)**
Appuyez à fond sur la touche de multi-commande (Haut/Bas) pour faire défiler l'affichage ou augmenter la vitesse d'avance rapide/retour-rapide.
⓫ **LED triangulaire**
⓬ **Touche de volume (+)**
⓭ **Touche de volume (–)**
⓮ **Commutateur HOLD (verrouillage)**
Glissez le commutateur dans le sens de la **HOLD** pour que l'état de réglage actuel du lecteur ne change pas si vous appuyez par erreur sur une touche, par exemple lorsque vous transportez le lecteur éteint ou que vous l'utilisez dans un train.

## Déballage ①

**Déballez soigneusement l'appareil et assurez-vous que tous les accessoires ci-dessous sont présents.**

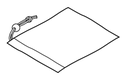
**Adaptateur secteur (AC-050150A)**

**Câble d'alimentation**

**Câble USB**

**Casque fourni (W01-1845-05)**

A pleine puissance, l'écoute prolongée du balladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.


**Etui de transport**

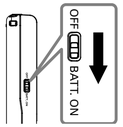
Si un quelconque des accessoires est manquant, ou encore si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne pas, prévenez immédiatement le revendeur. Si l'appareil vous a été livré directement, faites des réserves auprès du transporteur. Kenwood vous suggère de conserver l'emballage d'origine de manière que vous puissiez ultérieurement réexpédier l'appareil sans risque.
**Gardez ce manuel pour une référence future.**

**Il n'est pas fourni de CD-ROM avec le lecteur. Le logiciel d'application, le MODE D'EMPLOI et les autres données nécessaires sont enregistrés sur le disque dur intégré du lecteur.**

## Recharge de la batterie incorporée ②

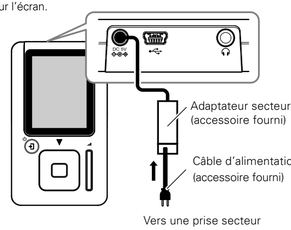
**1 Glissez le commutateur BATT. ON/OFF du écran latéral sur [ON].**

Mettez-le sur [**ON**] avant d'utiliser le lecteur pour la toute première fois.




**2 Raccordez l'adaptateur secteur (accessoire fourni) au lecteur.**

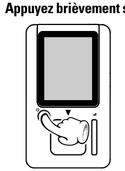
L'icône de recharge (rouge) apparaît sur l'écran pendant la recharge de la batterie. La recharge prend environ 2,5 heures. Lorsque la recharge de la batterie est terminée, l'icône de fin de recharge (verte) apparaît sur l'écran.




**Utiliser l'adaptateur secteur inclus (AC-050150A) pour ce produit.**

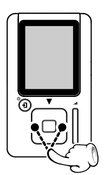
## Allumage de l'appareil et réglage de la langue d'affichage, de la date et de l'heure ③

**1 Appuyez brièvement sur la touche ⏻/[ pour allumer le lecteur.**



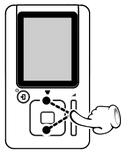
Lorsque vous allumez le lecteur pour la première fois, l'écran [**INITIAL SETTINGS**] s'affiche.

**2 Appuyez sur la touche de multi-commande (Droite/Gauche) pour sélectionner l'article à modifier.**



Chaque fois que vous appuyez sur la touche de multi-commande (Droite), l'article sélectionné change dans l'ordre de la **langue d'affichage ➡ [M]** (Mois) **➡ [D]** (Jour) **➡ [Y]** (Année) **➡ Heure ➡ Minute**. Appuyez sur la touche de multi-commande (Gauche) pour parcourir le cycle dans l'ordre inverse.

**3 Appuyez sur la touche de multi-commande (Haut/Bas) pour sélectionner la langue d'affichage, la date ou l'heure.**



**Touche de multi-commande (Haut) :**
Appuyez pour augmenter la valeur de réglage.
**Touche de multi-commande (Bas) :**
Appuyez pour diminuer la valeur de réglage.

**4 Recommencez les opérations 2 et 3 pour chacun des autres articles.**

**5 Appuyez sur la touche de multi-commande (Centre).**

La langue d'affichage, la date et l'heure sont réglées définitivement.

## Installation du logiciel d'application ④

### Configuration minimum requise

- **Système d'exploitation (OS):**
  Microsoft Windows XP Professional
  Microsoft Windows XP Home Edition
  Microsoft Windows 2000 Professional
- **Ordinateur personnel:** Modèle compatible IBM PC/AT.
- **Unité centrale:** Intel Pentium II 300MHz ou supérieur. (Pentium III, 1 GHz ou plus recommandé)
- **Mémoire:** 128 Mo ou plus.
- **Espace disque dur:**
  160 Mo ou plus sauf pour les données audio.
- **Prise USB (USB 2,0/ USB 1,1)**
- **Windows Media Player 9 ou Windows Media Player 10**

**REMARQUE:**
- Le fonctionnement n'est pas garanti dans tous les environnements respectant les spécifications ci-dessus.
- Utilisez un PC sur lequel le système d'exploitation a été préinstallé. Le fonctionnement ne sera pas garanti si le logiciel d'application fonctionne sur un PC ayant subi une mise à niveau de son système d'exploitation.
- Le fonctionnement n'est pas garanti sur un PC monté par l'utilisateur.

### Remarques sur les données audio enregistrées

Si les données audio enregistrées sont détruites ou effacées en raison d'une anomalie du lecteur ou du PC, Kenwood ne saurait être tenu responsable de la perte de données et autres dommages connexes (par exemple frais nécessaires à l'achat ou à l'obtention des données audio).

### Marques et marques déposées

- Microsoft et Windows Media sont des marques déposées ou des marques de commerce au États-Unis et dans les autres pays de Microsoft Corporation.
- IBM et PC/AT sont des marques déposées ou des marques de commerce au États-Unis et dans les autres pays de International Business Machines Corporation.
- Pentium et Intel sont des marques déposées ou des marques de commerce au États-Unis et dans les autres pays de Intel Corporation.
- Adobe Reader est une marque de commerce ou une marque déposée de Adobe Systems Incorporated.

Les autres noms de système et noms de produits sont aussi des marques de commerce ou des marques déposées de leur propriétaire respectif. Notez que les marques "™" et "®" sont omis dans le texte de ce manuel.

## ÉTAPE 0

### Préparation des données audio

Pour enregistrer les données d'un CD de musique, utilisez **Windows Media Player** ou une application similaire.

## ÉTAPE 1

### Raccordement du PC au lecteur

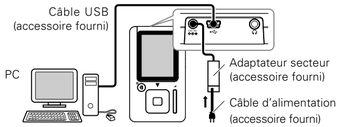
**Pour installer le logiciel d'application, ouvrez la session avec d'utilisateur ayant l'autorité d'administrateur, et fermez toutes les autres applications qui sont ouvertes.**

**1 Démarrez le PC.**

**2 Raccordez l'adaptateur secteur (accessoire fourni) au lecteur.**

**3 Appuyez brièvement sur la touche ⏻/[ pour allumer le lecteur.**

**4 Raccordez le PC au lecteur à l'aide du câble USB (accessoire fourni).**
Si vous utilisez un câble USB autre que celui qui est fourni, les opérations nécessaires risquent de ne pas être possibles.




**La première fois que vous raccordez le PC au lecteur, le PC le détecte automatiquement, ce qui permet d'installer le logiciel d'application et le mode d'emploi sur le PC. (Le mode d'emploi et les autres données nécessaires sont également installés dans le PC.)**

■ **Microsoft Windows XP Professional/ Home Edition**
Sélectionnez [**Exécuter le programme**], et cliquez sur [**OK**].
**Si l'installateur ne démarre pas automatiquement:**
Ouvrez Explorer, etc., sélectionnez [**HD20GA7**] puis double-cliquez sur [**Install**].

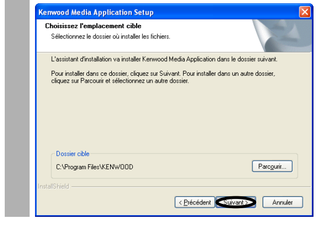
## ÉTAPE 2

### Installation du logiciel d'application

**1 Lorsque l'affichage initial de l'installateur apparaît, cliquez sur [Suivant].**

**2 Lisez le message de l'écran [Contrat de Licence], sélectionnez [J'accepte les termes du contrat de licence] pour indiquer que vous acceptez le message, puis cliquez sur [Suivant].**

**3 Spécifiez la destination d'installation et cliquez sur le bouton [Suivant].**


Kenwood Media Application Setup
Choisissez l'emplacement cible
Sélectionnez le dossier où installer les fichiers.
L'assistant d'installation va installer Kenwood Media Application dans le dossier suivant.
Pour installer dans ce dossier, cliquez sur Suivant. Pour installer dans un autre dossier, cliquez sur Parcourir et sélectionnez un autre dossier.
Dossier cible
C:\Program Files\KENWOOD
Parcourir...
InstallShield
< Précédent
Suivant >
Annuler

**4 Cliquez sur [Installer].**
L'installation commence.

**5 Pour créer une icône de raccourci sur le bureau, cliquez sur [Oui].**

**6 Cliquez sur [Oui] si vous souhaitez consulter le MODE D'EMPLOI une fois la configuration terminée.**
Pour pouvoir afficher les fichiers PDF des MODE D'EMPLOI, vous devrez également installer Adobe Reader.

**7 Cliquez sur [Terminer] pour mettre fin à l'installation, puis démarrez le PC.**
Les détails de l'affichage peuvent varier en fonction du PC.

**IMPORTANT: Si vous supprimez par erreur Kenwood Media Application du PC, ouvrez le moteur de recherche et sélectionnez [Poste de travail] ➡ [Disque local] ➡ [Program Files] ➡ [KENWOOD] ➡ [HD20GA7] ➡ [BACK UP] ➡ [INSTALL] ➡ [Install] pour réinstaller l'application.**

## Transfert des données audio du PC au lecteur ⑤

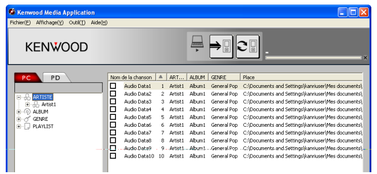
Vous pouvez transférer les données audio au format MP3, WMA ou WAV du PC au lecteur à l'aide de **Kenwood Media Application**.
Les données audio protégées par des droits d'auteur devront être transférées via **Windows Media Player**.

✍ **MODE D'EMPLOI (Kenwood Media Application)**
**[Transfert des données audio du PC au lecteur]** –17
**[Opérations effectuées à l'aide de Windows Media Player]** –28

**L'utilisation de Kenwood Media Application nécessite une autorité d'administrateur.**

**1 Double-cliquez sur l'icône de raccourci sur le bureau.**

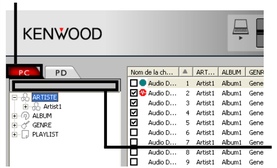
Vous pouvez également lancer **Kenwood Media Application** en cliquant sur [**démarrer**] **➡** [**Tous les programmes**] **➡** [**KENWOOD**] **➡** [**Kenwood Media Application**] **➡** [**Kenwood Media Application**].




**2 Sélectionnez la bibliothèque ou le dossier à transférer en cliquant dessus dans l'arborescence.**

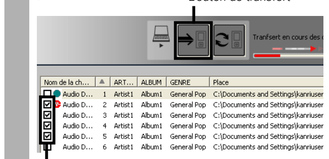
La liste des fichiers montre les données audio enregistrées dans la bibliothèque ou la liste de lecture sélectionnées dans le PC.

Onglet [**PC**]




Touche de sélection du lecteur

**3 Après avoir vérifié les données audio à transférer avec les symboles ☑, cliquez sur le bouton de transfert dans le panneau de transfert.**




Les données audio ayant un symbole ☑ dans la liste des fichiers sont transférées au lecteur. (Si l'un des dossiers de la liste possède une coche ☑, vous pourrez transférer le dossier coché tout entier.)

**4 Quand le transfert des données audio est terminé, débranchez le lecteur du PC.**

**Fermez toutes les applications qui sont en train de fonctionner avant d'effectuer les opérations suivantes.**

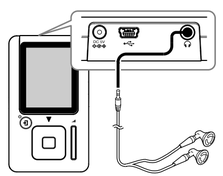
■ **Microsoft Windows XP Professional/ Microsoft Windows XP Home Edition:**
❶ **Cliquez sur [Retirer le périphérique en toute sécurité] sur la barre des tâches.**
❷ **Cliquez sur [**Retirer Périphérique de stockage de masse USB - Lecteur ( ) en toute sécurité**].**
La fenêtre [**Le matériel peut être retiré en toute sécurité**] s'ouvre.
❸ **Débranchez le câble USB du lecteur.**

■ **Microsoft Windows 2000 Professional:**
❶ **Cliquez sur [Déconnecter ou éjecter la matériel] sur la barre des tâches.**
❷ **Cliquez sur [**Arrêter Périphérique de stockage de masse USB - Lecteur( )**].**
La fenêtre [**Le matériel peut être retiré en toute sécurité**] s'ouvre.
❸ **Cliquez sur [OK].**
❹ **Débranchez le câble USB du lecteur.**

**REMARQUE:**
- La fenêtre qui s'affiche dépend de l'environnement de votre PC.
- Pour les détails, voyez le mode d'emploi de votre PC.

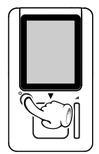
## Lecture des données audio ⑥

**1 Raccordez le casque fourni (accessoire fourni).**



**2 Appuyez brièvement sur la touche ⏻/[ pour allumer le lecteur.**

Écran Origine apparaît.



Pour revenir à la page d'affichage précédente, appuyez sur la touche de multi-commande (Gauche).